

# BALADE GOURMANDE

## SAVEURS DU MONDE



**Rotary**  
Lessines



**CREATE HOPE**  
in the WORLD



# Mot de bienvenue

Pour son 30e anniversaire, le Rotary club de Lessines organise de nombreux événements divers et variés qui rythmeront cette année. Pour débiter, les membres bénévoles ont préparé une balade gourmande. En effet, nous souhaitons repartir d'une formule qui a fait rayonner le club ces trente dernières années, lors des randonnées des saveurs. Cette formule est mixée avec la balade canine et cela donne une balade gourmande, avec ou sans chien.

Lors de votre balade, chaque randonneur pourra se nourrir des magnifiques paysages du pays des collines et des délicieux plats préparés.

La balade gourmande est coorganisée avec une autre association, il s'agit de Saint-Bernard de Wallonie et CO A.S.B.L. REFUGE agréé.

Pour notre club, l'évènement est aussi une occasion de rencontre pour les visiteurs, qu'ils viennent en famille ou entre amis... tout est mis en place pour que le moment soit agréable. Prenez le temps pour aller à la découverte des petits chemins de terre, aller à la rencontre et partager un moment convivial avec les autres randonneurs.

Les bénéfiques de la balade sont réservés pour les diverses œuvres sociales. Voici quelques exemples d'actions concrètes : Programme mondial d'éradication de la Polio, échanges internationaux de jeunes, bourses d'études à l'étranger, soutien au projet contre le harcèlement dans les écoles, soutien au Projet Komla (construction d'école au Togo), plantation d'arbres le long de la Dendre, co-financement de plaines de jeux pour les lessinois, gourdes offertes aux écoliers de l'entité lessinoise, soutien à l'ASBL des Saint-Bernard, etc.

Le menu "saveurs du monde" est également un clin d'œil par rapport au Rotary qui est un service international et dont le réseau est une force pour mener à bien des projets d'entraide à travers le monde. Enfin, un foodtruck Hamburger-frites, des glaces et un bar sont ouverts pour tous les visiteurs.

Un tout grand merci à chacun d'entre vous - randonneur, bénévole, sponsor - pour votre présence et participation à la balade gourmande du 30e anniversaire du club.

Bonne balade, belle journée et bonne dégustation !

*Hermeline Jourquin*

Présidente RC Lessines 2023-24





## Agence de Lessines

Bd Emile Schevenels 82 - 7860 Lessines  
068/270.250

## Agence de Frasnes-lez-Buissenal

Rue Haute, 2 – 7911 Frasnes-lez-Buissenal  
0689/34.38.60

Arnaud Debuysschère  
Gérant

# Placements – Crédits – Assurances

## Particuliers et Business

Agent de banque et d'assurances Sille et Dendre Scm  
Siège social : Grand'Place 72 – 7850 Enghien  
Agent mandataire de Belfius Banque SA  
Sous-agent d'assurances de Belfius Banque SA FSMA 047548 cA-cB  
RPM Mons 0473630907

# Saint-Bernard de Wallonie et CO ASBL ...

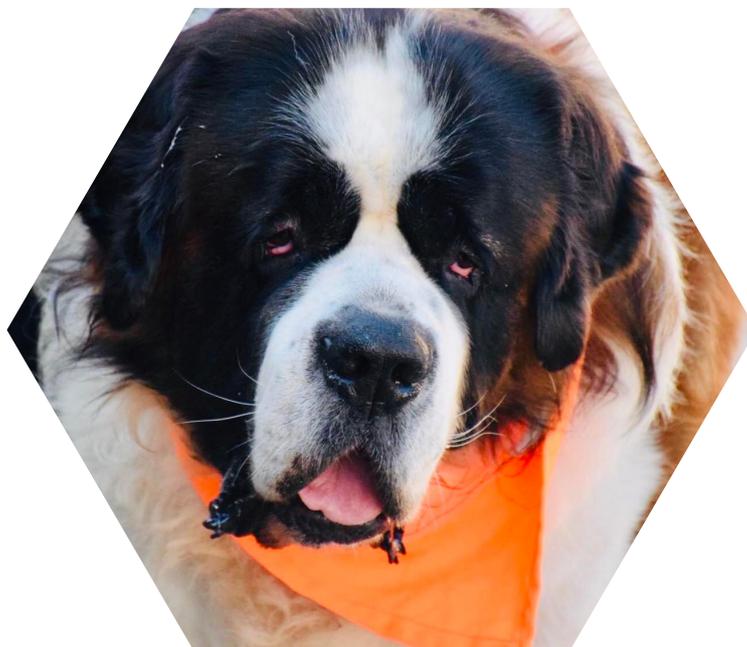
## Saint-Bernard de Wallonie et CO A.S.B.L. REFUGE agréé



Saint-Bernard de Wallonie & Co est une ASBL qui a pour but de promouvoir, protéger, sauvegarder et développer la race du Saint-Bernard. Les bénévoles informent et forment le public au bien-être de la race et à la manière de l'aborder.

L'association poursuit la réalisation de ses buts par tous les moyens et notamment en organisant des actions de sensibilisation et de promotion de la race, par la participation à la sauvegarde de Saint-Bernard en détresse, ou toute activité destinée au Saint-Bernard.

Les bénévoles travaillent aussi en établissant des contacts et/ou des liens étroits avec tout organisme, particulier ou association canine qui permettrait à l'association d'atteindre ses buts principaux. Le travail se complète par son aide aux familles d'accueil dans la prise en charge de Saint-Bernard en détresse. Le dimanche 8 octobre, l'ASBL sera présente lors de la balade gourmande organisée à Ellezelles avec le Rotary. Les bénévoles prendront plaisir à faire découvrir le Saint-Bernard.



# La balade

**Parcours fléchés de +/- 4 km et +/- 7 km**

## **CONSIGNES DE SECURITE**

**Le chien doit être tenu en laisse.**

**Le propriétaire est responsable de son chien.**

**Les 2 parcours sont fléchés,  
mais voici quelques indications complémentaires.**

**En cas de problème, contactez le 0494 71 63 96 ou le 0478 45 60 81**

## Parcours de +/- 4 km

*Ce parcours est plus particulièrement campagnard et ne présente pas d'élément culturel à proprement dit si ce n'est la petite table d'orientation sur la partie renaisienne du Ravel qui présente les quelques monts visibles à partir de cet endroit.*

 **Départ : Ellezelles, rue Beaufaux 24.**



Prendre la rue Beaufaux vers la droite et la suivre jusqu'au pont (fermé). Juste avant celui-ci descendre à droite vers le Ravel.

Après +/- 500 m, passer la barrière et continuer tout droit sur +/- 300 m. A la seconde barrière (table d'orientation), prendre le chemin de terre à gauche.

Arrivé au T, prendre à gauche vers la ferme et puis à droite face à celle-ci. Traverser la route et aller tout droit.

A la chapelle, tourner à gauche, passer les 2 maisons et prendre immédiatement le sentier à droite (Sentier du Gogaret). Le suivre à travers le bois jusqu'au bas et passer le petit pont. Poursuivre et contourner le champ de maïs en suivant le sentier. Après +/- 500 m sur celui-ci, prendre le chemin de terre à gauche qui descend et puis remonte.

Arrivé sur la route, remonter vers la gauche et suivre celle-ci jusqu'au croisement en T. Prendre à gauche et après quelques mètres, prendre au niveau du « Cinquant 54 » la ruelle à droite qui va vous permettre de rejoindre le Ravel (que vous avez déjà emprunté au départ de cette marche et que vous prenez cette fois dans le sens inverse suite à la fermeture du pont). Reprendre donc celui-ci sur la droite, remonter les escaliers et en haut, tourner à gauche pour rejoindre le point de départ **où la suite de la dégustation** vous attend.

# Parcours de +/- 7 km

 **Départ : Ellezelles, rue Beaufaux 24.**

 Prendre la rue Beaufaux vers la gauche et après +/- 150 m prendre à droite en direction du Ravel.

*Le réseau Ravel a été installé sur l'ancienne voie 87 (entre Renaix et Flobecq).*

 Suivre le Ravel (par la gauche) jusqu'à l'ancienne gare.

## **Ancienne gare d'Ellezelles**

*La gare d'Ellezelles, est une gare ferroviaire, fermée et désaffectée, des lignes 87, de Tournai à Bassilly et 82 de Zottegem à Ellezelles. Mise en service en 1882, elle est totalement fermée en 1963. Le bâtiment voyageur a disparu. Seule une ancienne cabine de signalisation et la halle à marchandises sont présentes sur le site ; des jardins potagers ont été aménagés à côté de l'emplacement des voies.*

 Prendre à droite la rue d'Audenaerde. Vous passez devant la chapelle Saint-Roch.

## **Chapelle Saint-Roch au Mont d'Ellezelles.**

*St Roch, né à Montpellier (France) au 14e s, partit en Italie pour soigner les pestiférés. Cela lui valut d'être vénéré pour la délivrance de maladies contagieuses. Il est généralement représenté avec son petit chien. A partir du 17e siècle son culte était général dans la région (Paroisse Saint-Roch à Lessines, un reliquaire de la première moitié du 17e s de l'église St-Julien à Ath, statues en bois polychrome des églises d'Herquegies, Obigies, Pipaix...). C'est sans doute début du 18e que la chapelle St-Roch fut construite à Ellezelles. La chapelle est surmontée d'un clocheton. Elle appartient à la fabrique de l'église St Pierre-aux-Liens. Une belle statue de St Roch, accompagné d'un ange, en bois polychrome (17e-18e s) repose sur un socle portant une invocation pour les trépassés.*

 Continuer à descendre la rue sur quelques mètres et juste avant le panneau à propos des parkings de l'entité, prendre le chemin de terre à droite pour rejoindre à nouveau un peu plus bas la rue d'Audenaerde que vous suivez sur votre droite jusqu'à l'église (le panneau sens interdit ne s'adressant pas aux piétons).

Derrière l'église, on découvre un **pilori** orné de deux gueules de lions d'où chaque année débute le sabbat des sorcières du mois de juin.

A côté du pilori **Monument aux morts** (1920) sculpté par Albert BRICHART (1892-1956) de Soignies : deux personnages sur le piédestal : une figure féminine représentant la victoire soutient un soldat.



Continuer ensuite le long de l'église vers la Place en ne manquant pas de lire les quelques citations en patois local.

### **Place d'Ellezelles**

Côté gauche de la place au numéro 15, l'**ancienne demeure de la princesse Marie-Louise de Rohan-Soubise** datée par ses ancrs de 1644. La princesse Marie Louise de Rohan-Soubise (Paris 7 janvier 1720 - Ratisbonne 4 mars 1803) a été gouvernante des enfants de Louis XV dont Louis XVI. Elle était connue pour être propriétaire de 100 Moulins dont le moulin du cat sauvage. Selon la légende, le 100e moulin était un modèle réduit en or qui se trouvait sur sa cheminée.



Descender jusqu'à la grand route afin de pouvoir admirer...

**Le "mur des lamentations"**. La population ellezelloise était très critique lors de la construction de ce mur sombre et terne, pourtant rehaussé d'une bien jolie petite frise en céramique jaune délimitant la Grand' Place côté chaussée.

Las d'être sans cesse harcelés pour le mauvais goût de cette stèle satanique, l'administration communale et le Parc naturel des Collines ont décidé de confier à Christian Pieman, peintre-graphiste, disciple de Jacques Vandewattyne, l'habillage du mur d'éléments du folklore : des sorcières, le sabbat, la moquette, le paysan et bien sûr, l'initiateur des traditions populaires, Jacques Vandewattyne ainsi que d'autres figures locales fêrues de folklore. Il utilisera "la technique du polyester" et après 480 heures de travail, une sculpture de 23 mètres de long, d'une hauteur de 50 à 170 cm avec près de 35 sculptures couvrira le mur contesté d'un bout à l'autre de la Grand' Place. Et dans une débauche de lumerottes, juchée sur la fontaine, une terrible sorcière prépare déjà sa potion maléfique : les ellezellois adopteront ce «**mur des sots**»



Retourner vers l'église en passant devant la friterie.

**L'église Saint-Pierre aux liens** est un édifice dont la construction paraît s'échelonner du XVème à la fin du XVIIIème siècle. La nef de cinq travées, flanquées en 1781 de collatéraux sensiblement de mêmes dimensions, rappelle les anciennes églises-halles.

La base de la tour (pierre de Tournai) jusqu'à la baie du premier étage date du XV<sup>ème</sup> siècle. Il s'agit d'une des dernières traces de l'influence du gothique tournaisien (scaldien). Le reste de la tour est en grès verdâtre et porte, en son sommet, un ancrage marquant 1643, date d'une importante restauration.

Le chœur de style gothique est par contre du XVIII<sup>ème</sup> siècle.

Devant l'Église se dressaient **deux sculptures végétales** Watkyne (Jacques Vandewattyne) en diable et une sorcière avec chaudron et chouette effraie. La première vient d'être retirée.



Passer à droite de l'église et après 10 m, prendre la ruelle des écoles (en briques rouges)

Vous découvrez la **Maison du Pays des collines**, ancienne maison communale, point d'accueil et d'information touristique avec son musée peuplé de sorcières, de diables, de nombreux autres êtres mystérieux et sa boutique, véritable vitrine pour les nombreux artisans et producteurs du Pays des Collines sans oublier les ouvrages des nombreux écrivains locaux.

A l'entrée de la ruelle des écoles, **Hercule Poirot**, le célèbre détective belge d'Agatha Christie, né à Ellezelles le 1<sup>er</sup> avril 1850, vous invite à emprunter le sentier de l'étranger, promenade en pleine nature, agrémentée de sculptures, bas-reliefs représentant des lutins sorcières... ou autres diableries qui germa dans les années 80 dans la tête de Watkyne (Jacques Vandewattyne), cet initiateur du folk-art, des sabbats et autres ludiques festivités locales.

Le mur est recouvert de plaques murales réalisées par Watkyne

- Le **pays des collines** avec le Saint Christophe de Flobecq, le calvaire du Dieu-des-Monts de Frasnes-lez-Anvaing, le moulin à vent d'Ellezelles et la célèbre sorcière Quintine
- **Ellezelles le village élu du folklore**, avec le sabbat des sorcières, la ducasse du ballon de la rue Guinaumont et la fête des moissons.
- **Eul Jâke Saisi** personnage folklorique qui trouve son origine dans le langage fleuri de l'ancien Bourgmestre Michel Rasson qui avait déclaré à la presse ne pas apprécier les « hypocrites et les saisis »



Après quelques mètres sur cette ruelle, ne prenez pas à droite, mais continuez sur votre gauche.

Et puis n'hésitez pas de caresser la tête de **Quintine, eul Chorchille d'LZÎLES** en répétant « Houp, houp, riki, rikète, padzur les haies et les bouchons (buissons) vole au diâle èt cop pu lon » le tout en formulant un vœu qui sera peut-être exaucé.

Rappelons-nous cependant que **Quintine de la Glisserie** âgée de 38 ans et quatre autres femmes qui le 26 octobre 1610 furent condamnées pour crime de sorcellerie et exécutées par la corde et le feu. « Ayons une pensée émue pour les victimes de l'intolérance, de la méchanceté et de la bêtise humaines... »

Voici **les géants Jean-Jean dou Ballon et son épouse Jeannette** qui sortent chaque année le lundi de la Pentecôte pour commémorer tout simplement l'atterrissage forcé en 1850 d'un ballon dans le quartier de Guinaumont.

Derrière la maison communale, dans un recoin d'une venelle étroite, une terrible sorcière guette le passant. C'est « **Eul Pichoure** » et pour une pièce de 50 cents, elle permet de comprendre la signification de ce terme wallon-picard.

 Vous arrivez sur une rue en tarmac, prendre à droite vers l'Ecole des Collines et poursuivre sur la ruelle. Après les escaliers, prendre à gauche. Une fois de retour sur la rue principale (face au Chez Nous), prendre à droite la ruelle des Grands Prés (panneau « Sentier de l'Étrange »). Après 150 m, ne pas prendre à gauche, mais continuer tout droit et après +/- 100 m le sentier tourne à gauche entre le champ de maïs et celui de pommes de terre. Vous voici sur le « Sentier de l'Étrange » que vous parcourez en lisant les commentaires suivants :

Une chouette et **L'Ziles** (Ellezelles en picard) décorent des murs le long du sentier de l'étrange ainsi que de curieux totems œuvres de l'architecte Ledoux.

Et puis voilà **la sorcière bleue à l'œil rouge** qui vous montre la voie à suivre.

A l'**entrée du bois**, un **couple de serpents-taupes** réalisé à partir de matériaux bruts de récupération par trois jeunes-designers franco-belge Florian Derbal, Antoine Sion et Thomas Marchal vous aident à franchir le pont. Antoine Sion artiste tournaisien (d'adoption) a réalisé une œuvre-mobilier baptisée "Jeu de lumière", en acier laqué et en plexiglas non loin du chemin qui remonte vers la caserne Saint-Jean à Tournai. Après des études de design puis de scénographie à Bruxelles, Thomas Marchal travaille en tant que scénographe sur divers projets liés aux arts plastiques et au spectacle vivant.

Le **dragon** est une réalisation en matériaux de récupération de Patrick Jouret, un agriculteur, ancien ingénieur technicien, qui est à ses heures perdues un authentique représentant du Recycl'Art contemporain. Outre le dragon d'Ellezelles, il a réalisé les fourmis du sucre d'un rond-point à Frasnes.

Arrêtez-vous à la **balade des bûches** une aire de pique-nique étrange qui risque de prendre la poudre d'escampette et ne vous laissez pas impressionner par d'étranges monstres aux yeux lumineux qui vous épient.

Pour vous aider à grimper le sentier, une main courante appelée « **il était une fois, en passant par là...** » de Paty Sonville et Jacques Vandewattyne, est une sculpture qui s'étend sur près de 45 mètres de long avec une alternance de personnages aux formes stylisées.

Le **chemin des grimpettes** qui porte bien son nom, vous amène face au **diable au violon** qui, les nuits de pleine lune, joue du crinclin et entraîne les âmes égarées dans une folle farandole.

Isolée entre des champs et des prairies, le **calvaire du « Bon Minique »** rend hommage aux gens simples du pays. Le crucifix a disparu plus d'une fois ce qui a contraint Watkyne à le peindre directement sur la croix. Baptiste du Bon Minique est vieil ermite aveugle aux cheveux ébouriffés qui a tout bonnement assumé sa vie d'homme et marqué cet endroit de son passage sur terre. Cette créature vient en réaction aux monuments édifiés à la gloire des généraux qui ont fait périr des milliers de leurs semblables.



Quitter le Sentier de l'Etrange et prendre à droite le chemin asphalté. Arrivé sur la route principale, prendre à gauche et suivre la route jusqu'au Ravel que vous prenez sur votre gauche (direction « Ancienne Gare »).

Une fois à la gare (**lieu relativement dangereux** vu le manque de visibilité sur votre droite), 2 possibilités s'ouvrent à vous pour une distance équivalente :

1. Traverser la rue et continuer tout droit afin de reprendre le Ravel emprunté en début de ce parcours.
2. Prendre le petit sentier à droite pour éviter les lacets de la route. Après 20 m, vous arrivez sur la route que vous traversez pour redescendre sur 50 m et prendre le chemin à droite. **ATTENTION, pas de trottoir** (mais un panneau « danger » a été placé en amont pour prévenir les autres usagers). Après la dernière maison, ce chemin se transforme en chemin de terre que vous remontez.

Peu importe votre choix, vous arriverez au même endroit, quelques mètres plus haut que votre point de départ **où la suite de votre balade gourmande vous attend.**

Sur la terre du porphyre,  
le Rotary club de Lessines  
apporte un soutien solide comme le roc.  
La roue tourne pour se renouveler sans cesse  
au profit des œuvres du Rotary.

# La Roc & Roll

**Une saison légèrement ambrée  
brassée à la Brasserie du Val de Dendre à Ollignies**

Un brassin unique à l'occasion des 30 ans du club !  
Possibilité de la déguster au bar de la balade  
gourmande ou d'emporter une valisette.



# Infos repas

Si vous avez réservé pour la formule complète “saveurs du monde” (petit-déjeuner, entrée, plat et dessert), présentez votre carte repas lors du retrait des plats.

Pour les randonneurs qui souhaitent juste un hamburger, frites ou prendre un petit apéro et un verre, une glace au cornet ... présentez vous à l'accueil ;-)

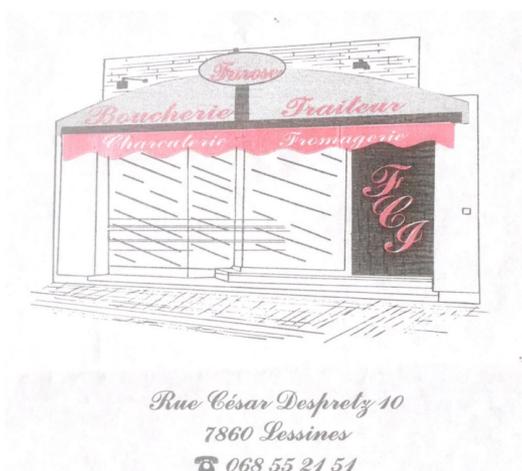


Merci à nos sponsors et  
producteurs locaux



• **LESSINES** •

CH. VICTOR LAMPE 25 - OLLIGNIES - **068 340 306**



# L'EPICURIEN

*Epicurerie Fine*



*L'Epicurien à Ellezelles*

Ouvert :

le mercredi de 14h  
à 18h30

Le jeudi, vendredi et  
samedi de 9h à 13h et de  
14h à 18h30

Le dimanche de 9h à 12h  
Fermé lundi et mardi

Distributeurs accessibles  
7/7 jours de 5h à 23h

Rue de Lessines, 85. 7890 Ellezelles  
0475/689226 - 0472/688477

Envie de rejoindre notre club ?

[info.rotary.lessines@gmail.com](mailto:info.rotary.lessines@gmail.com)

0474 07 15 12



Rotary Club de Lessines



**CREATE HOPE**  
in the **WORLD**

<https://lessines.rotary2150.org/fr/>

# Programme 2023-2024

Le Rotary club de Lessines fête ses 30 ans. Rejoignez nous tout au long de l'année pour vivre des événements originaux, variés et solidaires.



Parmi les actions soutenues par le Rotary, nous tentons de rendre le monde un peu meilleur. En participant à nos événements, vous contribuez à nos œuvres sociales menées localement et internationalement.

Quelques exemples d'actions concrètes : Programme mondial d'éradication de la Polio, échanges internationaux de jeunes, bourses d'études à l'étranger, soutien au projet contre le harcèlement dans les écoles, soutien au Projet Komla (construction d'école au Togo), plantation d'arbres le long de la Dendre, co-financement de plaines de jeux pour les lessinois, Solidacar, gourdes offertes aux écoliers de l'entité lessinoise, etc.

Pour y parvenir ?



**Dimanche 8 octobre**

Balade gourmande  
avec ou sans chien

Saveurs du monde  
Au pays des collines  
Ellezelles



**Jeudi 9 novembre**

Spectacle humoriste  
Véronique Gallo  
Le Palace  
Ath



**Mercredi 14 février**

Action Saint-Valentin



**Avril**

Opération œufs de  
Pâques



**17 au 27 Mai**

Exposition



**Samеди 25 mai**

Soirée "Birthday Party"

## Autres événements



Des conférences le lundi soir  
Un petit-déjeuner des entreprises

## Contact

reservation.rclessines@gmail.com

0474 07 15 12

## Informations

**Rotary**  
Lessines



CREATE HOPE  
in the WORLD